

No. 13706. Multilateral

CONVENTION ON THIRD PARTY LIABILITY IN THE FIELD OF NUCLEAR ENERGY. PARIS, 29 JULY 1960 [*United Nations, Treaty Series, vol. 956, I-13706.*]

PROTOCOL TO AMEND THE CONVENTION ON THIRD PARTY LIABILITY IN THE FIELD OF NUCLEAR ENERGY OF 29 JULY 1960, AS AMENDED BY THE ADDITIONAL PROTOCOL OF 28 JANUARY 1964 AND BY THE PROTOCOL OF 16 NOVEMBER 1982 (WITH PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION, PARIS, 30 APRIL 2016). PARIS, 12 FEBRUARY 2004

*RATIFICATION (WITH NOTIFICATIONS)**

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Organisation for Economic Co-operation and Development: 1 January 2022

Date of effect: 1 January 2022

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organisation for Economic Co-operation and Development, 30 June 2022

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

Notifications:

**The texts reproduced below are the action attachments as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

N° 13706. Multilatéral

CONVENTION SUR LA RESPONSABILITÉ CIVILE DANS LE DOMAINE DE L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE. PARIS, 29 JUILLET 1960 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 956, I-13706.*]

PROTOCOLE PORTANT MODIFICATION DE LA CONVENTION DU 29 JUILLET 1960 SUR LA RESPONSABILITÉ CIVILE DANS LE DOMAINE DE L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE, AMENDÉE PAR LE PROTOCOLE ADDITIONNEL DU 28 JANVIER 1964 ET PAR LE PROTOCOLE DU 16 NOVEMBRE 1982 (AVEC PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION, PARIS, 30 AVRIL 2016). PARIS, 12 FÉVRIER 2004

*RATIFICATION (AVEC NOTIFICATIONS)**

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation de coopération et de développement économiques : 1^{er} janvier 2022

Date de prise d'effet : 1^{er} janvier 2022

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Organisation de coopération et de développement économiques, 30 juin 2022

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.*

Notifications :

**Les textes reproduits ci-dessous sont les textes authentiques de la pièce jointe de l'action telle que soumise pour enregistrement et publication au Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées de manière séquentielle. Les traductions, si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

(1) NOTIFICATION UNDER ARTICLE 13(b) EXCLUSIVE ECONOMIC ZONE

The United Kingdom, pursuant to Article 13(b) of the Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy of 29 July 1960, as amended by the Additional Protocol of 28 January 1964, by the Protocol of 16 November 1982 and by the Protocol of 12 February 2004 (the “Paris Convention”), hereby notifies the OECD Secretary-General, in his capacity as the depositary of the Paris Convention, that the area of the exclusive economic zone of the United Kingdom, is the one that has been determined by the charts and lists of geographical coordinates of points that have been deposited on 4 February 2014 with the Secretary-General of the United Nations (UN) in accordance with Article 75 of the UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS). Further information can be found at this link on the UNCLOS website

https://www.un.org/depts/los/LEGISLATIONANDTREATIES/STATEFILES/GBR_Deposit_MZN100.html

(2) NOTIFICATION UNDER ARTICLE 23 UK CROWN DEPENDENCIES AND OVERSEAS TERRITORIES

The United Kingdom, pursuant to Article 23 of the Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy of 29 July 1960, as amended by the Additional Protocol of 28 January 1964, by the Protocol of 16 November 1982 and by the Protocol of 12 February 2004 (the “Paris Convention”), hereby notifies the OECD Secretary-General, in the capacity as the depositary of the Paris Convention, that the United Kingdom has ratified the 2004 Protocols on behalf of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland only and not the UK’s Crown Dependencies or Overseas Territories. Discussions with the Crown Dependencies and Overseas Territories would be needed before potential extension of the 2004 Protocols to include them.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

1) NOTIFICATION EN VERTU DE L’ARTICLE 13 b) - ZONE ÉCONOMIQUE EXCLUSIVE

Le Royaume-Uni, en vertu de l’article 13 b) de la Convention sur la responsabilité civile dans le domaine de l’énergie nucléaire du 29 juillet 1960, telle qu’amendée par le Protocole additionnel du 28 janvier 1964, par le Protocole du 16 novembre 1982 et par le Protocole du 12 février 2004 (la « Convention de Paris »), notifie par la présente au Secrétaire général de l’OCDE, en sa qualité de dépositaire de la Convention de Paris, que la zone économique exclusive du Royaume-Uni est celle qui a été déterminée par les cartes et listes de coordonnées géographiques de points qui ont été déposées le 4 février 2014 auprès du Secrétaire général de l’Organisation des Nations Unies (ONU), conformément à l’article 75 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM). Des informations complémentaires peuvent être consultées sur le site Web de la CNUDM à

l’adresse : https://www.un.org/depts/los/LEGISLATIONANDTREATIES/STATEFILES/GBR_Deposit_MZN100.html

2) NOTIFICATION EN VERTU DE L’ARTICLE 23 - DÉPENDANCES DE LA COURONNE ET TERRITOIRES D’OUTRE-MER DU Royaume-Uni

Le Royaume-Uni, conformément à l’article 23 de la Convention sur la responsabilité civile dans le domaine de l’énergie nucléaire du 29 juillet 1960, telle qu’amendée par le Protocole additionnel du 28 janvier 1964, par le Protocole du 16 novembre 1982 et par le Protocole du 12 février 2004 (la « Convention de Paris »), notifie par la présente au Secrétaire général de l’OCDE,

en sa qualité de dépositaire de la Convention de Paris, que le Royaume-Uni a ratifié les Protocoles de 2004 au nom du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord uniquement, et non au nom des dépendances de la Couronne ou des territoires d'outre-mer du Royaume-Uni. Des discussions avec les dépendances de la Couronne et les territoires d'outre-mer seraient nécessaires avant une éventuelle extension des Protocoles de 2004 visant à les inclure.